

14 de julio de 2011  
036-11-J

14 JUL 2011 13:59

Abogado  
Víctor Anchundia Places  
Intendente de Compañías  
**Intendencia de Compañías**  
Guayaquil

De nuestra consideración:

De acuerdo con la Ley 058, sobre Auditoría Externa publicada en el Registro Oficial No. 594 del 30 de diciembre de 1986, adjunto nos es grato incluir un juego de los estados financieros al 31 de diciembre de 2010, junto con nuestro informe de:

- **Brundicorpi S. A.**  
RUC: **0991237313001**  
Expediente: **66912**

Sin otro particular a que hacer referencia, le saludamos.

Atentamente,



Betsy Zorrilla  
Socia

Adjunto lo indicado.

Copia para: **Brundicorpi S. A.**

14 JUL 2011 - JA1

**BRUNDICORPI S. A.**

Estados financieros al 31 de diciembre de 2010 y 2009  
junto con el informe de los auditores independientes

---

**BRUNDICORPI S. A.**

**Estados financieros al 31 de diciembre de 2010 y 2009  
junto con el informe de los auditores independientes**

**Contenido**

**Informe de los auditores independientes**

**Estados financieros**

Balances generales

Estados de resultados

Estados de cambios en el patrimonio de los accionistas

Estados de flujos de efectivo

Notas a los estados financieros

## Informe de los auditores independientes

A los Accionistas de **Brundicorpi S. A.:**

1. Hemos auditado los estados financieros adjuntos de **Brundicorpi S. A.** (una sociedad anónima constituida en el Ecuador y subsidiaria de Chiquita Tropical Fruit Company de Holanda), que comprenden los balances generales al 31 de diciembre de 2010 y 2009, y los correspondientes estados de resultados, de cambios en el patrimonio de los accionistas y de flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas, así como el resumen de las principales políticas contables significativas y otras notas explicativas.

### Responsabilidad de la gerencia sobre los estados financieros

2. La gerencia de la Compañía es responsable de la preparación y presentación razonable de estos estados financieros de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en Ecuador y de su control interno determinado como necesario por la gerencia, para permitir la preparación de estados financieros que no contengan distorsiones importantes debidas a fraude o error.

### Responsabilidad del auditor

3. Nuestra responsabilidad es la de expresar una opinión sobre los estados financieros adjuntos basados en nuestra auditoría. Excepto por lo que se menciona en el párrafo 6, nuestras auditorías fueron efectuadas de acuerdo con normas internacionales de auditoría, las cuales requieren que cumplamos con requerimientos éticos, planifiquemos y realicemos una auditoría para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen distorsiones importantes.
4. Una auditoría comprende la ejecución de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los saldos y las revelaciones presentadas en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, que incluye la evaluación del riesgo de que los estados financieros contengan distorsiones importantes, debido a fraude o error. Al efectuar esta evaluación de riesgo, el auditor toma en consideración los controles internos relevantes de la Compañía, para la preparación y presentación razonable de los estados financieros, con el fin de diseñar procedimientos de auditoría de acuerdo con las circunstancias, pero no con el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la Compañía. Una auditoría también incluye la evaluación de si los principios de contabilidad aplicados son apropiados y si las estimaciones contables realizadas por la gerencia son razonables, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros.

## Informe de los auditores independientes (continuación)

5. Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para nuestra opinión calificada de auditoría.

### Bases para la calificación de la opinión de auditoría

#### Limitación al alcance

6. No nos ha sido proporcionada la documentación soporte de saldos por pagar por aproximadamente US\$121,000, y no hemos podido satisfacernos del saldo a través de otros procedimientos.

#### Desviación de principios a contabilidad generalmente aceptados

7. Al 31 de diciembre de 2010, la Compañía no ha registrado costos y pasivos por servicios varios por US\$188,953. De acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, los costos y gastos deben registrarse cuando se producen, por lo que los gastos y pasivos se encuentran disminuidos en dicho valor.
8. Durante el año 2010, la Compañía determinó por concepto de anticipo de impuesto a la renta US\$808,703, y un impuesto a la renta por US\$ 427,565. De acuerdo con disposiciones legales vigentes cuando el impuesto a la renta causado es menor que el anticipo calculado, este último se convierte en pago definitivo de impuesto a la renta, sin embargo, la Compañía consideró la diferencia como una cuenta por cobrar y en base a lo establecido en dichas disposiciones, la devolución de este valor sólo se dispondrá por caso fortuito o fuerza mayor. De acuerdo con nuestra evaluación no existen argumentos que nos indiquen la recuperabilidad de dicho valor por lo que de acuerdo a nuestro criterio el activo y el gasto del año se encuentran disminuidos en US\$381,138 .
9. Al 31 de diciembre de 2009, basados en nuestra evaluación de las cuentas por cobrar a esa fecha, la Compañía presentaba una insuficiencia en la provisión para cuentas incobrables de US\$119,590, cuyo monto se consideraba suficiente para cubrir los riesgos de recuperación de las cuentas por cobrar. Esta insuficiencia fue ajustada en el estado de resultados del año 2010. Adicionalmente, la Compañía registró en los resultados del año 2009 gastos por beneficios de empleados por US\$151,045 que correspondían a gastos de años anteriores. De haber registrado la provisión requerida para cuentas incobrables y los gastos por beneficios a empleados en el periodo adecuado, la utilidad del año 2010 y del año 2009 hubiera aumentado en US\$119,590 y US\$31,455, respectivamente. Al 31 de diciembre de 2010, no existe efecto en el patrimonio de los accionistas.

## Informe de los auditores independientes (continuación)

### Opinión calificada

10. En nuestra opinión, excepto por el efecto en los estados financieros al 31 de diciembre de 2010, de los ajustes si los hubiere que se hubieran determinado como necesarios, si hubiéramos obtenido la información mencionada en el párrafo 6; y, excepto por los efectos que se mencionan en los párrafos 7 al 9 precedentes, los estados financieros mencionados en el párrafo 1 presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de **Brundicorpi S. A.** al 31 de diciembre de 2010 y 2009, y los resultados de sus operaciones, los cambios en el patrimonio de sus accionistas y sus flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

*Ernst & Young*  
RNAE No. 462

  
Betsy Zorrilla

RNCPA No. 21.333

Guayaquil, Ecuador

1 de julio de 2011

## BRUNDICORPI S. A.

### Balances generales

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009

Expresados en Dólares de E.U.A.

|   | Nota  | 2010              | 2009             |
|---|-------|-------------------|------------------|
| <b>Activo</b>                                       |       |                   |                  |
| <b>Activo corriente:</b>                            |       |                   |                  |
| Efectivo en caja y bancos                           |       | 463,423           | 840,288          |
| Cuentas por cobrar                                  | 3     | 2,685,743         | 2,016,299        |
| Compañías relacionadas                              | 8     | 6,442,737         | 2,586,164        |
| Inventarios   | 4     | 3,340,727         | 1,673,571        |
| Gastos anticipados                                  |       | 144,510           | 417,321          |
| <b>Total activo corriente</b>                       |       | <b>13,077,140</b> | <b>7,533,643</b> |
| <b>Propiedad, mobiliario y equipo, neto</b>         | 5     | <b>1,418,159</b>  | <b>1,079,334</b> |
| <b>Otros activos</b>                                | 6     | <b>66,027</b>     | <b>290,422</b>   |
| <b>Total activo</b>                                 |       | <b>14,561,326</b> | <b>8,903,399</b> |
| <b>Pasivo y patrimonio de los accionistas</b>       |       |                   |                  |
| <b>Pasivo corriente:</b>                            |       |                   |                  |
| Cuentas por pagar                                   | 7     | 11,682,541        | 6,090,839        |
| Pasivos acumulados                                  | 9     | 548,536           | 473,360          |
| Impuesto a la renta                                 | 13(d) | -                 | 352,250          |
| <b>Total pasivo corriente</b>                       |       | <b>12,231,077</b> | <b>6,916,449</b> |
| <b>Reserva para desahucio</b>                       | 14(b) | <b>175,982</b>    | <b>181,912</b>   |
| <b>Patrimonio de los accionistas:</b>               |       |                   |                  |
| Capital social                                      | 10    | 18,851            | 18,851           |
| Reserva de capital                                  | 12    | 13,675            | 13,675           |
| Utilidades retenidas                                |       | 2,121,741         | 1,772,512        |
| <b>Total patrimonio de los accionistas</b>          |       | <b>2,154,267</b>  | <b>1,805,038</b> |
| <b>Total pasivo y patrimonio de los accionistas</b> |       | <b>14,561,326</b> | <b>8,903,399</b> |

  
Federico Vasquez  
Gerente General

  
Walter Villalobos  
Contralor

  
Mireya Romero  
Contadora General

Las notas adjuntas a los estados financieros son parte integrante de estos balances.

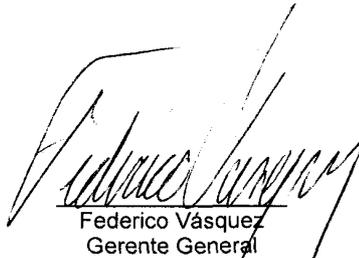
## BRUNDICORPI S. A.

### Estados de resultados

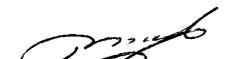
Por los años terminados el 31 de diciembre de 2010 y 2009

Expresados en Dólares de E.U.A.

|  | Nota            | 2010               | 2009               |
|--|-----------------|--------------------|--------------------|
| <b>Ventas:</b>   |                 |                    |                    |
| Fruta  | 2(h), 8 y 17(a) | 175,852,041        | 119,121,503        |
| Servicios técnicos - administrativos y logísticos  | 8 y 17(a)       | 12,228,554         | 9,151,348          |
| Servicios a terceros   |                 | 886,674            | 1,288,775          |
|  |                 | <u>188,967,269</u> | <u>129,561,626</u> |
| <b>Costos y gastos:</b>  |                 |                    |                    |
| Costo de la fruta  |                 | (132,256,991)      | (88,901,418)       |
| Costo de materiales  |                 | (35,380,245)       | (25,990,865)       |
| Servicios portuarios (carga, estibajes y otros)  |                 | (4,059,671)        | (1,950,592)        |
| Gastos de impuestos  |                 | (3,602,408)        | (2,734,544)        |
| Sueldos y beneficios sociales  |                 | (3,225,768)        | (2,347,6147)       |
| Combustible, luz, energía  |                 | (2,033,338)        | (1,620,166)        |
| Inspección de calidad  |                 | (1,402,851)        | (982,807)          |
| Alquileres   |                 | (1,253,113)        | (839,412)          |
| Reparaciones   |                 | (1,089,207)        | (735,351)          |
| Otros costos y gastos  | 15              | (3,161,344)        | (2,018,174)        |
| <b>Utilidad en operación</b>   |                 | <u>1,502,333</u>   | <u>1,440,683</u>   |
| <b>Otros (gastos) ingresos, neto</b>   | 16              | <u>(423,728)</u>   | <u>(62,652)</u>    |
| <b>Utilidad antes de provisión para participación a trabajadores e impuesto a la renta</b> |                 | <u>1,078,605</u>   | <u>1,378,031</u>   |
| Provisión para participación a trabajadores  | 2(i) y 9        | (301,811)          | (248,647)          |
| <b>Utilidad antes de provisión para impuesto a la renta</b>                                |                 | <u>776,794</u>     | <u>1,129,384</u>   |
| Provisión para impuesto a la renta   | 2(j) y 13(d)    | (427,565)          | (352,250)          |
| <b>Utilidad neta</b>   |                 | <u>349,229</u>     | <u>777,134</u>     |

  
Federico Vásquez  
Gerente General

  
Walter Villalobos  
Contralor

  
Mireya Romero  
Contadora General

Las notas adjuntas a los estados financieros son parte integrante de estos estados.

**BRUNDICORPI S. A.**

**Estados de cambios en el patrimonio de los accionistas**

Por los años terminados el 31 de diciembre de 2010 y 2009

Expresados en Dólares de E.U.A.

|   | Utilidades retenidas |                    |                |                        | Total     |
|---|----------------------|--------------------|----------------|------------------------|-----------|
|   | Capital social       | Reserva de capital | Re-serva legal | Utilidades por aplicar |           |
| <b>Saldo al 31 de diciembre de 2008</b> | 18,851               | 13,675             | 57,818         | 931,795                | 989,613   |
| <b>Más:</b>                             |                      |                    |                |                        |           |
| Ajuste de impuesto a la renta año 2008  | -                    | -                  | -              | 5,765                  | 5,765     |
| Utilidad neta                           | -                    | -                  | -              | 777,134                | 777,134   |
| <b>Saldo al 31 de diciembre de 2009</b> | 18,851               | 13,675             | 57,818         | 1,714,694              | 1,772,512 |
| <b>Más-Utilidad neta</b>                | -                    | -                  | -              | 349,229                | 349,229   |
| <b>Saldo al 31 de diciembre de 2010</b> | 18,851               | 13,675             | 57,818         | 2,063,923              | 2,121,741 |

  
Federico Vásquez  
Gerente General

  
Walter Vittalobos  
Contralor

  
Mireya Romero  
Contadora General

Las notas adjuntas a los estados financieros son parte integrante de estos estados.

## BRUNDICORPI S. A.

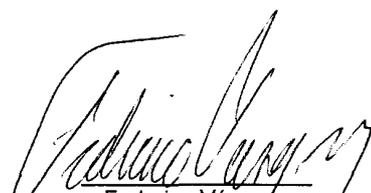
### Estados de flujos de efectivo

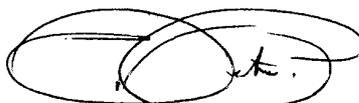
Por los años terminados el 31 de diciembre de 2010 y 2009

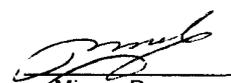
Expresados en Dólares de E.U.A.

|  | <u>2010</u>      | <u>2009</u>      |
|--|------------------|------------------|
| <b>Flujos de efectivo de actividades de operación:</b>   |                  |                  |
| Utilidad neta  | 349,229          | 777,134          |
| <b>Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto<br/>provisto por actividades de operación-</b> |                  |                  |
| Depreciación   | 338,971          | 117,317          |
| Reserva para desahucio   | 49,420           | 186,010          |
| <b>Cambios netos en activos y pasivos-</b>   |                  |                  |
| (Aumento) en cuentas por cobrar  | (669,444)        | (1,002,339)      |
| (Aumento) disminución en compañías relacionadas  | (3,856,573)      | 641,409          |
| (Aumento) en inventarios   | (1,667,156)      | (422,521)        |
| Disminución (aumento) en gastos anticipados  | 272,811          | (94,105)         |
| Disminución (aumento) en otros activos   | 224,395          | (178,026)        |
| Aumento en cuentas por pagar   | 5,591,702        | 62,517           |
| Aumento en pasivos acumulados (*)  | 75,176           | 193,872          |
| (Disminución) aumento en impuesto a la renta (*)   | (352,250)        | 207,351          |
| Pagos por indemnizaciones y desahucios   | (55,350)         | (4,098)          |
| <b>Efectivo neto provisto por actividades de operación</b>   | <u>300,931</u>   | <u>484,521</u>   |
| <b>Flujos de efectivo de actividades de inversión:</b>   |                  |                  |
| Adiciones a propiedad, mobiliario y equipo, neto   | (677,796)        | (829,157)        |
| <b>Disminución neta en efectivo en caja y bancos</b>   | <u>(376,865)</u> | <u>(344,636)</u> |
| <b>Efectivo en caja y bancos:</b>  |                  |                  |
| Saldo al inicio del año  | 840,288          | 1,184,924        |
| Saldo al final del año   | <u>463,423</u>   | <u>840,288</u>   |

(\*) Durante el año 2010 se pagaron por concepto de impuesto a la renta 816,421 y por participación a trabajadores 248,647 (567,110 y 104,667 en el año 2009, respectivamente).

  
Federico Vásquez  
Gerente General

  
Walter Villalobos  
Contralor

  
Mireya Romero  
Contadora General

Las notas adjuntas a los estados financieros son parte integrante de estos estados.

## **BRUNDICORPI S. A.**

### **Notas a los estados financieros**

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009

Expresadas en Dólares de E.U.A.

#### **1. Operaciones**

Brundicorpi S. A. (la Compañía), subsidiaria de Chiquita Tropical Fruit Company de Holanda, fue constituida el 29 mayo de 1992 y su actividad principal es la prestación de servicios de asistencia técnica, coordinación logística de embarque y la exportación de banano.

La Compañía exporta la totalidad de sus compras de banano a su relacionada Chiquita International Limited (CIL) y adicionalmente le presta servicios técnicos y administrativos (Véase Notas 8 y 17(a)).

La dirección registrada de la Compañía es Av. Jorge Pérez Concha 510 y Las Monjas, Guayaquil-Ecuador.

#### **2. Resumen de principales políticas de contabilidad**

Las políticas de contabilidad que sigue la Compañía están de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador, los cuales requieren que la gerencia efectúe ciertas estimaciones y utilice ciertos supuestos, para determinar la valuación de algunas de las partidas incluidas en los estados financieros y para efectuar las revelaciones que se requiere presentar en los mismos. Aún cuando pueden llegar a diferir de su efecto final, la gerencia considera que las estimaciones y supuestos utilizados fueron los adecuados en las circunstancias.

Los estados financieros serán presentados para la aprobación de la Junta General de Accionistas. En opinión de la gerencia, estos estados financieros serán aprobados sin modificación.

En el Ecuador se encuentran vigentes las Normas Ecuatorianas de Contabilidad (NEC) y para aquellas situaciones específicas que no estén consideradas por las NEC, se recomienda que las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) provean los lineamientos a seguirse como principios de contabilidad. La Resolución No. 08.G.DSC.010 de la Superintendencia de Compañías publicada el 31 de diciembre de 2008, establece un cronograma para la adopción de las Normas Internacionales de

## Notas a los estados financieros (continuación)

Información Financiera (NIIF) en Ecuador. En base a este cronograma la Compañía debería adoptar estas normas a partir del 1 de enero de 2011.

Los estados financieros adjuntos han sido preparados de acuerdo con las Normas Ecuatorianas de Contabilidad (NEC) y principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador y pueden diferir de aquellos emitidos de acuerdo con las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF).

Las principales políticas de contabilidad son las siguientes:

**(a) Estimación para cuentas incobrables-**

La estimación para cuentas incobrables es determinada por la gerencia de la Compañía, en base a una evaluación de la antigüedad de los saldos por cobrar y la probabilidad de la recuperación de los mismos. La provisión para cuentas incobrables se carga a los resultados del año.

**(b) Inventarios-**

Los inventarios están valorados al costo promedio o al valor neto de realización, el menor.

**(c) Estimación para inventarios obsoletos y de lento movimiento-**

La estimación para inventarios obsoletos y de lento movimiento en materiales es determinada por la gerencia de la Compañía, y considera lo siguiente:

- 1) 100% para aquellos ítems que no tienen uso alguno;
- 2) 50% para aquellos ítems que exceden la necesidad del negocio de los próximos 24 meses;
- 3) 25% sobre aquellos ítems que exceden la necesidad del negocio de los próximos 12 meses (lento movimiento); y,
- 4) En base a juicio, para aquellos ítems considerados como stock de seguridad.

Al 31 de diciembre de 2009, la gerencia consideraba la estimación para el inventario de materiales a los ítems cuya antigüedad era mayor a dos años.

El cambio en la política de determinación de inventario obsoleto no generó un ajuste importante, por lo que fue aplicado en forma prospectiva.

## Notas a los estados financieros (continuación)

**(d) Propiedad, mobiliario y equipo-**

La propiedad, mobiliario y equipo se presenta a una base que se aproxima al costo histórico menos la depreciación acumulada. Los gastos por depreciación se cargan a los resultados del año y se calculan bajo el método de línea recta. Las tasas de depreciación están basadas en la vida probable de los bienes, como sigue:

|                       | <u>Años</u> |
|-----------------------|-------------|
| Edificios             | 20          |
| Muebles y enseres     | 10          |
| Equipo de oficina     | 10          |
| Equipo de computación | 3 y 5       |
| Vehículos             | <u>5</u>    |

Los costos de reparación y mantenimiento, incluyendo la reposición de partidas menores se cargan a los resultados del año a medida que se incurren.

**(e) Otros activos-**

Corresponden principalmente a certificados de la CORPEI, los cuales se registran al costo.

**(f) Provisiones-**

Se reconoce una provisión sólo cuando la Compañía tiene una obligación presente como resultado de un evento pasado y es probable que se requieran recursos para cancelar la obligación y se pueda hacer un estimado confiable del monto de la obligación. Las provisiones se revisan a cada fecha del balance y se ajustan para reflejar la mejor estimación que se tenga a esa fecha. Cuando el efecto del valor del dinero en el tiempo es importante, el monto de la provisión es el valor presente de los gastos que se espera incurrir para cancelarla.

**(g) Reserva para desahucio-**

El valor de la reserva para desahucio se determina en base a un estudio actuarial, dicho estudio considera el veinticinco por ciento de la última remuneración mensual que percibiría cada empleado por cada uno de los años de servicios que prestaría en la Compañía al momento de su retiro. La provisión para desahucio se carga a los resultados del año.

## Notas a los estados financieros (continuación)

### (h) Reconocimiento de ingresos-

Los ingresos se reconocen cuando es probable que los beneficios económicos asociados a la transacción fluyan a la Compañía y el monto de ingreso pueda ser medido confiablemente.

Los ingresos por ventas de productos son reconocidos cuando los riesgos y beneficios asociados son transferidos al cliente final (cuando se ha entregado el bien) y el flujo de beneficios económicos derivados de dicha venta es probable; y, los ingresos por servicios son reconocidos cuando el servicio es provisto.

### (i) Participación a trabajadores-

La participación a trabajadores se carga a los resultados del año y se calcula aplicando el 15% sobre la utilidad contable más gastos no deducibles.

### (j) Impuesto a la renta-

El impuesto a la renta se carga a los resultados del año por el método del impuesto a pagar.

### (k) Registros contables y unidad monetaria-

Los registros contables de la Compañía se llevan en Dólares de E.U.A., que es la moneda de curso legal en el Ecuador.

## 3. Cuentas por cobrar

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, las cuentas por cobrar se formaban de la siguiente manera:

|   | <u>2010</u>      | <u>2009</u>      |
|---|------------------|------------------|
| Cuenta por cobrar a productores de fruta          | 119,316          | 155,963          |
| Impuesto al valor agregado (1)                    | 2,260,752        | 1,328,416        |
| Anticipo de impuesto a la renta (2)               | 502,951          | 463,613          |
| Retenciones en la fuente (Véase Nota 13(d))       | 7,718            | 20,559           |
| Otras   | 15,981           | 91,748           |
|   | <u>2,906,718</u> | <u>2,060,299</u> |
| <b>Menos- Estimación para cuentas incobrables</b> | <u>220,975</u>   | <u>44,000</u>    |
|   | <u>2,685,743</u> | <u>2,016,299</u> |

(1) Corresponde a crédito tributario generado desde el año 2008 hasta el 2010.

## Notas a los estados financieros (continuación)

(2) Incluye:

|                         | <u>2010</u>    | <u>2009</u>    |
|-------------------------|----------------|----------------|
| 2010 (Véase Nota 13(d)) | 381,138        | -              |
| 2009                    | <u>121,813</u> | <u>463,613</u> |
|                         | <u>502,951</u> | <u>463,613</u> |

Durante los años 2010 y 2009, el movimiento de la estimación para cuentas incobrables fue el siguiente:

|                     | <u>2010</u>     | <u>2009</u>   |
|---------------------|-----------------|---------------|
| Saldo al inicio     | 44,000          | 44,000        |
| <b>Más (menos):</b> |                 |               |
| Provisión (1)       | 229,755         | -             |
| Castigo             | <u>(52,780)</u> | <u>-</u>      |
| Saldo al final      | <u>220,975</u>  | <u>44,000</u> |

(1) Incluye principalmente provisiones por reclamos de IVA por 219,604 (Véase Nota 16).

#### 4. Inventarios

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, los inventarios se formaban de la siguiente manera:

|   | <u>2010</u>      | <u>2009</u>      |
|---|------------------|------------------|
| Bananas (1)   | 1,380,586        | 68,223           |
| Materiales de empaque                               | 1,422,661        | 1,628,693        |
| Materiales en tránsito                              | <u>601,376</u>   | <u>-</u>         |
|   | 3,404,623        | 1,696,916        |
| <b>Menos- Estimación para inventarios obsoletos</b> | <u>63,896</u>    | <u>23,345</u>    |
|   | <u>3,340,727</u> | <u>1,673,571</u> |

(1) Corresponde a cajas de banano que se exportan la primera semana del siguiente año.

## Notas a los estados financieros (continuación)

Durante los años 2010 y 2009, el movimiento de estimación para inventarios obsoletos fue el siguiente:

|                 | <u>2010</u>   | <u>2009</u>   |
|-----------------|---------------|---------------|
| Saldo al inicio | 23,345        | 4,696         |
| Más- Provisión  | <u>40,551</u> | <u>18,649</u> |
| Saldo al final  | <u>63,896</u> | <u>23,345</u> |

### 5. Propiedad, mobiliario y equipo

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, el saldo de propiedad, mobiliario y equipo estaba constituido de la siguiente manera:

|                                      |     | <u>2010</u>      | <u>2009</u>      |
|--------------------------------------|-----|------------------|------------------|
| Edificios                            |     | 57,806           | 57,806           |
| Muebles y enseres                    | (1) | 206,873          | 101,942          |
| Equipo de oficina                    | (1) | 371,442          | 184,878          |
| Equipo de computación                |     | 734,398          | 648,198          |
| Vehículos                            | (1) | 757,812          | 394,984          |
| En tránsito                          |     | -                | 111,401          |
|                                      |     | <u>2,128,331</u> | <u>1,499,209</u> |
| <b>Menos- Depreciación acumulada</b> |     | <u>710,172</u>   | <u>419,875</u>   |
|                                      |     | <u>1,418,159</u> | <u>1,079,334</u> |

(1) Al 31 de diciembre de 2010, la Compañía incluye activos totalmente depreciados por 167,480 (216,154 en el año 2009).

Durante los años 2010 y 2009, el movimiento de propiedad, mobiliario y equipo fue el siguiente:

|                     | <u>2010</u>      | <u>2009</u>      |
|---------------------|------------------|------------------|
| Saldo al inicio     | 1,079,334        | 367,494          |
| <b>Más (menos):</b> |                  |                  |
| Adiciones           | 679,083          | 834,208          |
| Ventas y/o bajas    | (1,287)          | (5,051)          |
| Depreciación        | <u>(338,971)</u> | <u>(117,317)</u> |
| Saldo al final      | <u>1,418,159</u> | <u>1,079,334</u> |

## Notas a los estados financieros (continuación)

### 6. Otros activos

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, los otros activos se formaban de la siguiente manera:

|                                  |     | <u>2010</u>   | <u>2009</u>    |
|----------------------------------|-----|---------------|----------------|
| Cuentas por cobrar a largo plazo | (1) | 29,514        | 275,463        |
| Depósitos en garantía            |     | 17,173        | 14,959         |
| Otros                            |     | 19,340        | -              |
|                                  |     | <u>66,027</u> | <u>290,422</u> |

(1) Corresponde a los cupones obtenidos de la CORPEI por las exportaciones de banano. Con fecha 15 de diciembre de 2010, la Compañía canjeó cupones mantenidos a esa fecha originando un castigo del valor en libras de 295,249 registrado con cargo a otros (gastos) ingresos (Véase Nota 16).

### 7. Cuentas por pagar

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, el saldo de cuentas por pagar estaba constituido de la siguiente manera:

|                                       |     | <u>2010</u>       | <u>2009</u>      |
|---------------------------------------|-----|-------------------|------------------|
| Proveedores                           | (*) | 10,399,934        | 5,707,871        |
| Compañías relacionadas (Véase Nota 8) |     | 939,938           | 125,114          |
| Impuestos por pagar                   |     | 342,669           | 257,854          |
|                                       |     | <u>11,682,541</u> | <u>6,090,839</u> |

(\*) Incluye principalmente pasivos por liquidaciones de fruta por compra de banano, pagaderas en plazo de una semana y no generan intereses.

### 8. Compañías relacionadas

Al 31 de diciembre de 2010, los saldos con las compañías relacionadas fueron los siguientes:

|   |  | <u>Por<br/>cobrar</u> | <u>Por<br/>pagar</u> |
|---|--|-----------------------|----------------------|
| <b>Casa matriz:</b>                                   |  |                       |                      |
| Chiquita International Limited Tropical (Bermuda) (1) |  | 5,810,434             | -                    |

## Notas a los estados financieros (continuación)

|  | <b>Por<br/>cobrar</b> | <b>Por<br/>pagar</b> |
|--|-----------------------|----------------------|
| <b>Compañías relacionadas:</b>   |                       |                      |
| Chiquita Brands North America (Estados Unidos) (2)                     | 533,746               | -                    |
| Great White Fleet (Estados Unidos)                                     | 68,502                | -                    |
| Chiquita Processed Fruit Ingredients<br>(Estados Unidos)               | 10,656                | -                    |
| Tela Railroad Company (Honduras)                                       | 10,497                | -                    |
| Compañía Agrícola e Industrial Ecuaplantation S. A.<br>(Ecuador)       | 8,482                 | -                    |
| Chiquita International Limited (Bélgica)                               | 420                   | -                    |
| Bocas Fruit Company (Panamá)   |                       | 1,078                |
| Chiquita Brands International Ltd. (Estados Unidos)                    | -                     | 4,583                |
| Agrícola del Guayas S. A. (Ecuador)                                    | -                     | 9,348                |
| Global Transaction Center GTC Ltd.<br>(Estados Unidos)                 | -                     | 14,609               |
| Compañía Bananera Atlántica Ltd. (Costa Rica)                          | -                     | 66,727               |
| Chiquita International Limited (Suiza)                                 | -                     | 88,833               |
| Compañía Bananera Guatemala Independiente S. A.<br>COBIGUA (Guatemala) | -                     | 754,760 (3)          |
|  | <u>6,442,737</u>      | <u>939,938</u>       |

Al 31 de diciembre de 2009, los saldos con las compañías relacionadas fueron los siguientes:

|  | <b>Por<br/>cobrar</b> | <b>Por<br/>pagar</b> |
|--|-----------------------|----------------------|
| <b>Casa matriz:</b>  |                       |                      |
| Chiquita International Limited Tropical (Bermuda) (1)            | 1,895,619             | -                    |
| <b>Compañías relacionadas:</b>                                   |                       |                      |
| Chiquita Brands North America (Estados Unidos) (2)               | 646,447               | -                    |
| Bocas Fruit Company (Panamá)                                     | 22,328                | -                    |
| Chiquita Brands Company (Países Bajos)                           | 9,049                 | -                    |
| Great White Fleet (Estados Unidos)                               | 7,777                 | -                    |
| Int. Srv Group   | 2,474                 | -                    |
| La Cruz Bocas Cía. Ltda. (Panamá)                                | 2,148                 | -                    |
| Compañía Agrícola e Industrial Ecuaplantation S. A.<br>(Ecuador) | 322                   | -                    |
| Chiquita International Limited (Suiza)                           | -                     | 64,494               |
| Compañía Bananera Atlántica Ltd. (Costa Rica)                    | -                     | 27,703               |

## Notas a los estados financieros (continuación)

|   | <u>Por<br/>cobrar</u> | <u>Por<br/>pagar</u> |
|---|-----------------------|----------------------|
| Agrícola del Guayas S. A. (Ecuador)                 | -                     | 13,632               |
| Global Transaction Center GTC Ltd. (Estados Unidos) | -                     | 12,686               |
| Chiquita Brands International Ltd. (Estados Unidos) | -                     | 6,599                |
|   | <u>2,586,164</u>      | <u>125,114</u>       |

- (1) Cuentas que se generan principalmente por venta de banano y servicios de exportación técnicos y administrativos (Véase Nota 17(a)).
- (2) Incluye principalmente cuentas por cobrar por servicios de logística.
- (3) Saldo generado en la compra de materiales de empaque.

Durante los años 2010 y 2009, las principales transacciones celebradas con compañías relacionadas se resumen a continuación:

|   | <u>2010</u>   | <u>2009</u>  |
|---|---------------|--------------|
| Venta de fruta exportación (Véase Nota 17(a))         | 175,807,922   | 119,121,503  |
| Servicios técnicos - administrativos y logísticos (*) | 12,228,554    | 9,151,348    |
| Compra de materiales (**)                             | 1,258,252     | 313,435      |
| Servicios y descuentos recibidos                      | 663,559       | 848,960      |
| Pagos por cuenta de terceros                          | 538,881       | 12,686       |
| Ventas locales de fruta                               | 44,119        | -            |
| Venta de materiales                                   | <u>19,268</u> | <u>7,777</u> |

(\*) Corresponden a servicios de asistencia técnica en compra de fruta y logística de embarque, entre otros (Véase Nota 17(a)).

(\*\*) Incluye principalmente la importación de materiales de empaque efectuados a Cobigua S. A. (Guatemala).

Las transacciones con compañías relacionadas fueron realizadas en los términos y condiciones acordadas entre las partes.

### 9. Pasivos acumulados

Durante el año 2010, el movimiento de los pasivos acumulados fue como sigue:

## Notas a los estados financieros (continuación)

|                              | <u>Saldo</u><br><u>31.12.09</u> | <u>Provi-</u><br><u>siones</u> | <u>Pagos</u>       | <u>Saldo</u><br><u>31.12.10</u> |
|------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|--------------------|---------------------------------|
| Beneficios sociales          | 224,713                         | 1,106,426                      | (1,084,414)        | 246,725                         |
| Participación a trabajadores | <u>248,647</u>                  | <u>301,811</u>                 | <u>(248,647)</u>   | <u>301,811</u>                  |
|                              | <u>473,360</u>                  | <u>1,408,237</u>               | <u>(1,333,061)</u> | <u>548,536</u>                  |

Durante el año 2009, el movimiento de los pasivos acumulados fue como sigue:

|                              | <u>Saldo</u><br><u>31.12.08</u> | <u>Provi-</u><br><u>siones</u> | <u>Pagos</u>     | <u>Saldo</u><br><u>31.12.09</u> |
|------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------------|---------------------------------|
| Beneficios sociales          | 177,207                         | 840,474                        | (792,968)        | 224,713                         |
| Participación a trabajadores | <u>104,667</u>                  | <u>248,647</u>                 | <u>(104,667)</u> | <u>248,647</u>                  |
|                              | <u>281,874</u>                  | <u>1,089,121</u>               | <u>(897,635)</u> | <u>473,360</u>                  |

### 10. Capital social

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, el capital social de la Compañía estaba constituido por 471,270 acciones ordinarias y nominativas con un valor de 0.04 cada una, totalmente pagadas.

### 11. Reserva legal

La Ley requiere que se transfiera a la reserva legal por lo menos el 10% de la utilidad neta anual, hasta que la reserva llegue por lo menos al 50% del capital social. Dicha reserva no puede distribuirse como dividendo en efectivo, excepto en caso de liquidación de la Compañía, pero puede ser utilizada para cubrir pérdidas de operaciones o para capitalizarse.

### 12. Reserva de capital

El saldo de la reserva de capital no podrá distribuirse como utilidades ni utilizarse para pagar el capital suscrito y no pagado, pero podrá ser capitalizado en la parte que exceda al valor de las pérdidas acumuladas o del año, si las hubiere, o ser devuelto a los accionistas en caso de liquidación.

### 13. Impuesto a la renta

#### (a) Situación fiscal-

La Compañía no ha sido fiscalizada desde la fecha de su constitución.

## Notas a los estados financieros (continuación)

De acuerdo con disposiciones legales, la autoridad tributaria tiene la facultad de revisar las declaraciones del impuesto a la renta de la Compañía, dentro del plazo de hasta tres años posteriores contados a partir de la fecha de presentación de la declaración del impuesto a la renta, siempre y cuando haya cumplido oportunamente con las obligaciones tributarias.

**(b) Tasa de impuesto-**

El impuesto a la renta se calcula a una tasa del 25% sobre las utilidades tributables (Véase Nota 13(e)). En caso de que la Compañía reinvierta sus utilidades en el país en activos productivos relacionados con investigación y tecnología que mejoren productividad, generen diversificación productiva e incremento de empleo, la tasa de impuesto a la renta sería del 15% sobre el monto reinvertido, siempre y cuando efectúen el correspondiente aumento de capital hasta el 31 de diciembre del siguiente año.

**(c) Dividendos en efectivo-**

Son exentos del impuesto a la renta los dividendos pagados a sociedades locales y a sociedades del exterior que no estén domiciliadas en paraísos fiscales.

**(d) Conciliación del resultado contable-tributario-**

Las partidas que principalmente afectaron la utilidad contable con la utilidad gravable de la Compañía, para la determinación del impuesto a la renta en los años 2010 y 2009 fueron las siguientes:

|  | <u>2010</u>    | <u>2009</u>    |
|--|----------------|----------------|
| Utilidad antes de provisión para impuesto a la renta | 776,794        | 1,129,384      |
| <b>Más (menos)- Partidas de conciliación</b>         |                |                |
| Gastos no deducibles                                 | 933,464        | 300,292        |
| Otras deducciones                                    | -              | (20,678)       |
| Utilidad gravable                                    | 1,710,258      | 1,408,998      |
| Tasa de impuesto                                     | 25%            | 25%            |
| Provisión para impuesto a la renta (1)               | <u>427,565</u> | <u>352,250</u> |

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la determinación del saldo del impuesto a la renta fue la siguiente:

## Notas a los estados financieros (continuación)

|                                    | <u>2010</u>      | <u>2009</u>      |
|------------------------------------|------------------|------------------|
| Provisión para impuesto a la renta | 427,565          | 352,250          |
| <b>Menos:</b>                      |                  |                  |
| Retenciones en la fuente           | (7,718)          | (20,559)         |
| Anticipo de impuesto a la renta    | <u>(808,703)</u> | <u>(463,613)</u> |
|                                    | <u>(388,856)</u> | <u>(131,922)</u> |

### (e) Reformas tributarias-

En el Suplemento al Registro Oficial No. 351 del 29 de diciembre de 2010, se expidió el Código Orgánico de la Producción, Comercio e Inversiones, el cual incluye reformas tributarias que establecen incentivos fiscales a las inversiones. El resumen de los principales incentivos es el siguiente:

- **Tasa de impuesto a la renta-**

Reducción de la tasa del impuesto a la renta de manera progresiva:

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Año 2011             | 24% |
| Año 2012             | 23% |
| Año 2013 en adelante | 22% |

Adicionalmente, los contribuyentes administradores u operadores de una Zona Especial de Desarrollo Económico (ZEDE) tendrán una rebaja adicional de 5 puntos porcentuales en la tasa del impuesto a la renta.

- **Cálculo del impuesto a la renta-**

Para el cálculo del impuesto a la renta, serán deducibles adicionalmente los siguientes rubros:

- Gastos incurridos por empresas medianas en capacitación técnica dirigida a investigación, desarrollo e innovación tecnológica, gastos en la mejora de productividad, gastos de viaje, estadía y promoción comercial para el acceso a mercados internacionales.
- Depreciación y amortización de adquisiciones de maquinarias y equipos y tecnologías destinadas a la

## Notas a los estados financieros (continuación)

implementación de producción más limpia, generación de energías renovables, la reducción del impacto ambiental de la actividad productiva y a la reducción de emisiones de gases de efecto invernadero.

- Incremento neto de empleos por un período de cinco años, cuando se trate de nuevas inversiones en zonas económicamente deprimidas y de frontera y se contrate a trabajadores residentes en dichas zonas.
- **Pago del impuesto a la renta y su anticipo-**
  - Exoneración del pago del impuesto a la renta durante cinco años, para las sociedades que se constituyan a partir de la vigencia de este Código, así como también las sociedades nuevas que se constituyan por sociedades existentes, siempre y cuando las inversiones nuevas y productivas se realicen fuera de las jurisdicciones urbanas de los cantones Quito o Guayaquil y dentro de ciertos sectores económicos.
  - Diferimiento del pago del impuesto a la renta y de su anticipo hasta por cinco años, con el correspondiente pago de intereses, para las sociedades que transfieran por lo menos el 5% de su capital accionario a favor de al menos el 20% de sus trabajadores.
  - Se excluirá en el cálculo del anticipo del impuesto a la renta, adicionalmente los gastos incrementales por generación de nuevo empleo o mejora de la masa salarial, así como la adquisición de nuevos activos destinados a la mejora de la productividad e innovación tecnológica, y en general aquellas inversiones y gastos efectivamente realizados, relacionados con los beneficios tributarios para el pago del impuesto a la renta que reconoce el Código Orgánico de la Producción para las nuevas inversiones.
- **Retención en la fuente del impuesto a la renta-**

En los pagos al exterior realizados por las sociedades, aplicarán la tasa de impuesto a la renta determinada para la sociedad como porcentaje de retención en la fuente del impuesto a la renta sobre dichos pagos.

## Notas a los estados financieros (continuación)

Exoneración de la retención en la fuente del impuesto a la renta para los pagos por intereses de créditos externos y líneas de crédito registrados y que devenguen intereses a las tasas establecidas por el Banco Central del Ecuador, otorgados por instituciones financieras del exterior, debidamente establecidas y que no se encuentren domiciliadas en paraísos fiscales.

- **Impuesto a la Salida de Divisas (ISD)-**

Exoneración del impuesto a la salida de divisas para los pagos realizados al exterior, por amortización de capital e intereses generados sobre créditos otorgados por instituciones financieras internacionales, con un plazo mayor a un año, destinados al financiamiento de inversiones previstas en el Código Orgánico de la Producción, Comercio e Inversión y que devenguen intereses a las tasas referenciales; y, los pagos realizados al exterior por parte de administradores y operadores de las Zonas Especiales de Desarrollo Económico (ZEDE).

### 14. Jubilación y desahucio

- (a) **Jubilación patronal-**

Mediante resolución publicada en el Registro Oficial No. 421 del 28 de enero de 1983, la Corte Suprema de Justicia dispuso que los trabajadores tienen derecho a la jubilación patronal mencionada en el Código del Trabajo, sin perjuicio de la que les corresponda según la Ley de Seguro Social Obligatorio. De conformidad con lo que menciona el Código del Trabajo, los empleados que por veinticinco años o más hubieren prestado servicios, continuada o interrumpidamente, tendrán derecho a ser jubilados por sus empleadores. Adicionalmente, los empleados que a la fecha de su despido hubieren cumplido veinte años y menos de veinticinco años de trabajo continuo o interrumpido, tendrán derecho a la parte proporcional de dicha jubilación.

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Compañía no ha registrado provisión alguna por este concepto, y en opinión de la gerencia el valor que tengan que reconocer por este concepto no es importante.

## Notas a los estados financieros (continuación)

### (b) Reserva para desahucio-

De acuerdo con el Código del Trabajo, la Compañía tiene un pasivo por desahucio con los empleados y trabajadores que se separen bajo ciertas circunstancias.

A partir del año 2009, la Compañía contrató los servicios de un profesional para que efectuara un estudio actuarial y determinara la reserva necesaria para este fin. Como producto de dicho estudio se determinó un pasivo de 181,912 al 31 de diciembre de 2009 y el registro se efectuó con cargo a los resultados del año 2009.

Durante los años 2010 y 2009, el movimiento de la reserva para desahucio fue como sigue:

|                     | <u>2010</u>     | <u>2009</u>    |
|---------------------|-----------------|----------------|
| Saldo al inicio     | 181,912         | -              |
| <b>Más (menos):</b> |                 |                |
| Provisión           | 49,420          | 186,010        |
| Pagos               | <u>(55,350)</u> | <u>(4,098)</u> |
| Saldo al final      | <u>175,982</u>  | <u>181,912</u> |

### 15. Otros costos y gastos

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, los otros costos y gastos se formaban de la siguiente manera:

|                             | <u>2010</u>      | <u>2009</u>      |
|-----------------------------|------------------|------------------|
| Transporte                  | 971,559          | 615,610          |
| Depreciación (Véase Nota 5) | 338,971          | 117,317          |
| Servicios de seguridad      | 276,129          | 229,177          |
| Traslados de expatriados    | 263,834          | 30,681           |
| Gastos de viajes            | 258,734          | 159,692          |
| Indemnización (2)           | 201,808          | 20,904           |
| Seguro                      | 131,569          | 85,549           |
| Honorarios profesionales    | 130,074          | 131,094          |
| Desahucio                   | 49,420           | 34,965           |
| Multas                      | -                | 143,160 (1)      |
| Otros                       | <u>539,246</u>   | <u>450,025</u>   |
|                             | <u>3,161,344</u> | <u>2,018,174</u> |

## Notas a los estados financieros (continuación)

(1) En el año 2009, la Compañía canceló multas por incumplimiento de contratos de compra de fruta.

(2) Incluye principalmente pagos por indemnizaciones de personal ejecutivo que dejó de laborar en el año 2010.

### 16. Otros (gastos) ingresos

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, los otros ingresos se formaban de la siguiente manera:

|   |     | <u>2010</u>      | <u>2009</u>     |
|---|-----|------------------|-----------------|
| Reembolso de gastos                           | (1) | 151,297          | 126,419         |
| Rebates                                       | (2) | 161,499          | -               |
| CORPEI (Véase Nota 6)                         |     | (295,249)        | -               |
| Provisión sobre crédito de IVA (Véase Nota 3) |     | (219,604)        | -               |
| Liquidación de haberes                        |     | (186,986)        | -               |
| Costo de materiales                           |     | (80,043)         | -               |
| Desahucio                                     |     | -                | (151,045)       |
| Otros   |     |                  |                 |
| Ajuste de pasivos                             | (3) | 100,000          | -               |
| Otros neto                                    |     | <u>(54,642)</u>  | <u>(38,026)</u> |
|   |     | <u>(423,728)</u> | <u>(62,652)</u> |

(1) Corresponde a gastos de nómina de la gerencia de exportación de fruta, que son asumidos por la relacionada Processed Fruit Ingredients Division (Véase Nota 17(b)).

(2) Corresponde a notas de crédito por descuento en compra de materiales por parte de su relacionada Cobigua S. A.

(3) Durante el año 2010, la Compañía registró la baja de pasivos por compra de materiales con crédito a otros ingresos.

### 17. Contratos

#### (a) Contrato de compra-venta de banano y asistencia técnica-

El 2 de enero de 1998, la Compañía celebró un contrato con Chiquita International Limited (CIL), por tiempo indefinido, mediante el cual la Compañía dará por cuenta de su casa matriz los siguientes servicios:

## Notas a los estados financieros (continuación)

- Inspección de calidad de la fruta en las fincas proveedoras, asesoría en los procesos de campo y puerto durante el embarque.
- Control y verificación de que los volúmenes acordados de compra semanal sean las cantidades de fruta que se embarcan.

Por estos servicios Chiquita International Limited, reconocerá a la Compañía todos los recursos financieros necesarios para realizar la exportación de la fruta en su nombre, asumiendo a su vez todos los riesgos asociados con esta operación. De esta forma, todos los costos incurridos por la Compañía en la exportación de la fruta serán reembolsadas por Chiquita International Limited (CIL) en un 105%.

Este contrato tiene duración de un año y se renovará automáticamente de no existir una notificación previa de 30 días.

Durante el año 2010 se facturó 12,228,554 (9,151,348 en el año 2009), por este concepto.

**(b) Reembolso de gastos-**

La Compañía mantiene un acuerdo con la compañía Processed Fruit Ingredients-Division para el reembolso por concepto de honorarios de expatriados.

Durante el año 2010 se facturó 151,297 por este concepto (126,419 en el año 2009).

**18. Garantías**

Al 31 de diciembre de 2010, la Compañía ha entregado garantías a favor del Ministerio de Agricultura y Ganadería por 41,903, con vencimiento entre mayo y noviembre de 2011 (62,916 en el año 2009) para el fiel cumplimiento del precio de compra oficial del banano.

**19. Reclasificación de cifras del año 2009**

Ciertas cifras de los estados financieros del año 2009 fueron reclasificadas para hacerlas comparables con los estados financiero del año 2010.